



ГРОДЗЕНСКІ УНІВЕРСІТЭТ

ОРГАН ПАРТКОМА, РЭКТАРАТА, ПРАФКОМАУ, КАМІТЭТА КАМСАМОЛА
ГРОДЗЕНСКАГА ДЗЯРЖАўНАГА УНІВЕРСІТЭТА ІМЯ ЯНКІ КУПАЛЫ

№ 11 (135) Серада, 4 красавіка 1990 года

В і н ш у е м!



Іван Платонавіч Мартынаў, загадчык кафедры матэматычнага аналізу, дацэнт, паспяхова абараніў доктарскую дысертацыю. Тэма яго навуковай працы — «Аналітычныя ўласцівасці ўраўненняў і сістэм трэцяга парадку».

Амаль што 10 год выкладчык плённа, творча і крэатывна працаваў над распрацоўкай гэтай тэмы. «Ведаецца, можа не вельмі дакладна вызначаны гады, але я не памылюся, калі скажу, што ўсё сваё жыццё, свае сілы, веды і ўменні прысвяціў напісанню работ».

Добрыя адносіны склаліся паміж І. П. Мартынавым і студэнтамі матэматычнага факультэта. Іван Платонавіч заўсёды растлумачыць незразумелае пытанне, дапаможа вырашыць складаныя матэматычныя задачы.

З гэтага таленавітага выкладчыка і чужоўнага чалавека малодшыя сябры бяруць прыклад. Трэба адзначыць, што тэма дысертацыі — дзяржаўна-адукацыйная, і таму дыпломныя, курсавыя работы студэнтаў з'яўляюцца яе неад'емнай часткай.

АБ ТЫМ, ШТО ТРЫВОЖЫЦЬ

На 5 курсе філалагічнага факультэта ідзе канчатковае размеркаванне. Людзі хвалюцца ля аўдыторыі. Нязвыкла ціха, нават размаўляць няма жадання... І адразу прыйшлі ўспаміны аб размеркаванні на філфаку ў мінулым годзе. Ці прыемныя яны, успаміны пра той дзень, калі практычна вырашаецца твай лёс на 3 гады ўперад?

Памятаю, як кожны з нас спадзяваўся на ўсмешку лёсу, на тое,

Першыя ў спісах студэнты выходзілі з аўдыторыі з радасным настроем: камсамольская работа, работа ва ўніверсітэце, аспірантура, месца дырэктара ў адной з раённых школ. Астатнія проста з зайздрасцю глядзелі ім услед, і з жахам — на дзверы.

Будзем шчырымі: нямногія ў агульным ліку марылі працаваць настаўнікамі, але ж такія былі: людзі, якія імкнуліся стаць «себібітамі разумнага, добрага, вечна-

АБМЯРКОЎВАЕМ ПРАЕКТЫ ПАРТЫЙНЫХ ДАКУМЕНТАЎ

Шмат падзей адбылося ў партыі за тры месяцы гэтага года. Апублікаваны праект платформы ЦК КПСС да XXVIII з'езда партыі. Прайшло яго абмеркаванне на партыйных сходах структурных падраздзяленняў універсітэта. Выказваліся розныя меркаванні наконт гэтага дакумента, было шмат прапановаў. Але сёння трэба ад-

да партыі. Так, гэта крок наперад. Але там замацавана ўсё тое, што сёння ў многім рэальна існуе ў жыцці. А што будзе далей? Дзе прагноз развіцця падзей? Дзе механізм, які забяспечыць выкананне пастаўленых мэт? І шэраг гэтых пытанняў можна прадоўжыць. Аднак на іх трэба шукаць усім разам.

могуць быць адменены вышэйстаячымі органамі...». З другога боку — «Рашэнні партыйных органаў абавязковыя для ніжэйстаячых арганізацый». А калі партыйная арганізацыя ў поўных судносінах з Праграмай і Статутам першай прыняла рашэнне па якому-небудзь пытанню, якое супярэчыць рашэнню вышэйстаячага

Улічваючы думкі камуністаў

начыць, што мы былі ў гэтым не адзінокія — такія ж прапановы і заўвагі былі і ў выступленнях удзельнікаў сакавіцкага (1990 г.) Пленума ЦК КПСС.

У ходзе абмеркавання супастаўляліся таксама два праекты дакументаў — Платформа ЦК КПСС і Дэмакратычная платформа. Калі не ўдавацца ў падрабязнае абмеркаванне гэтых дакументаў, хачу выказаць наступнае.

Не трэба бачыць ў Дэмакратычнай платформе толькі недахопы (хаця іх там шмат і не з усімі яе палажэннямі я асабіста згодны). Трэба пастарацца ўзяць з яе ўсё тое ідэі, якія могуць узбагаціць і ўзмацніць пазіцыі КПСС у нашым грамадстве. Многія ідэі ўжо знайшлі сваё адлюстраванне ў нядаўна апублікаваным праекце Статута КПСС.

На мой погляд, абмеркаванне, якое ўжо адбылося, дазваляе ЦК КПСС апублікаваць праект № 2 Платформы да XXVIII з'езда партыі. Такі падыход і ў далейшым дазволіў бы перыядычна абнаўляць гэты дакумент, і да з'езда мы прыйшлі б з больш дасканальным праектам, чым той, які атрымалі.

Хачу адзначыць, што асабіста мяне не задаволіў праект Платформы ЦК КПСС да XXVIII з'ез-

да партыі. Не менш пытанню узнікае і пасля азнакалення з праектам Дэмакратычнай платформы. Асабіста мяне ён таксама не задавальняе. Ёсць неабходнасць шукаць кампраміс там, дзе гэта магчыма, паміж двума крайнімі пунктамі гледжання па тых або іншых пытаннях.

Апублікаваны зусім нядаўна праект Статута КПСС задаволіў мяне ў большай меры, чым праект Платформы, адобраны лютаўскім Пленумам ЦК КПСС. Хаця і тут ёсць пытанні.

Напрыклад, у прэамбуле КПСС вызначаецца як добраахвотнае аб'яднанне аднадумцаў-камуністаў. Але аб тым, хто такі аднадумец-камуніст, праект Статута не гаворыць ні слова.

Дзіўна, што, зыходзячы з камуністычнай перспектывы, КПСС ставіць сваёй мэтай стварэнне ў краіне гуманнага, дэмакратычнага сацыялізму... Пытанне ўпіраецца ў адпаведнасць мэт партыі і яе назвы.

На мой погляд, ёсць неадпаведнасць у параграф 7 і 13. З аднаго боку — «партыйныя арганізацыі самастойныя ва ўладкаванні свайго ўнутранага жыцця і дзейнасці. Іх рашэнні, калі яны не супярэчаць праграмным мэтам і нормам Статута КПСС, не

партыйнага органа, таксама прынятага ў судносінах з Праграмай і Статутам? Якое з гэтых рашэнняў павінна выконвацца?

Не было б лішнім усё ж вызначыць асноўныя напрамкі работы, па якіх партыйныя органы будуць ствараць камісіі. Гэтае ж пытанне ўпіраецца, у сваю чаргу, у напрамкі работы ўсёй партыі. На мой погляд, іх чатыры і яны пералічаны ў Дэмакратычнай платформе.

Пералік падобных пытанняў можна было б прадоўжыць. Мяркую, што іх узнікну нямала ў ходзе будучага абмеркавання Статута КПСС.

У адпаведнасці з рашэннямі апошняга Пленума ЦК КПБ справаздачы і выбары ў нашай рэспубліцы пройдуць пасля з'езда. Наперадзе выбары новага саставу партыйнага камітэта дзяржаўнага ўніверсітэта. Вельмі важная і надзвычай адказная падзея. Тым больш, што сёння, у час перабудовы, партыйнаму центру камуністаў належыць быць больш баявым і актыўным.

В. ПЧЭЛЬНИК,
сакратар партыйнага камітэта ўніверсітэта.

АДБЫЛОСЯ

выступленне артыстаў Дзяржаўнага акадэмічнага хору БССР імя Генадзя Цітовіча перад студэнтамі і супрацоўнікамі ўніверсітэта, школьнікамі, якія ўдзельнічалі ў рэспубліканскай алімпіядзе па беларускай мове і літаратуры.

Спачатку выступіў мастацкі кіраўнік, народны артыст БССР, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі М. Дрынеўскі. Ён раскаваў аб тым, што іх калектыву выконвае не толькі беларускія народныя песні, але і рускія, нават карэйскія. Былі ўжо выступленні хору ў Польшчы, Чэхаславакіі, Карэі, Японіі, у іншых краінах.

Выступленне музыкантаў прысутным спадабалася. Настрой ва ўсіх быў добрым. Мы, глядзчы, вельмі ўдзячны гасцям за сустрэчу.

А потым выступалі члены літаратурнага аб'яднання «Над-нёманскія галасы». Свае вершы чыталі Андрэй Пяткевіч, Едрус Мазько, Юрась Пацюпа, Юрый Гуменюк і іншыя. Вершы гучалі ўзнёсла, надзённа, хвалілі думкі і пачуцці.

Г. ПЛАУСКАЯ.

Ці аб гэтым марылася?

што менавіта яму прызначана хоць не лепшае месца сярод усіх магчымых, але ў недалёкім ад горада мястэчку, у добраўпарадкаванай сярэдняй школе, з нармальным памяшканнем для жылля. 2 чалавекі — Магілёўская, 2 — Віцебская, Мінская вобласці — вось чого асабліва баяліся, ніхто не жадаў уявіць сябе на месцы тых настаўнікаў...

Вядома, амаль усе загадзя сталіся «падрыхтавацца» да гэтай падзеі: нехта паспеў выйсці замуж, нават нарадзіў дзіця — спадзяецца на тое, што камісія прызначыць самастойнае размеркаванне (даць так званы «свабодны» дыплом), нехта неўзабаве прынесіў справу аб хваробе бацькоў, якіх патрэбна настаянна даглядаць... Ужо пасля размеркавання мы казалі адзін аднаму, што менавіта ў гэты дні добра пазнаёмліліся...

га», хто з першых і да апошніх дзён вучобы ва ўніверсітэце марыў аб гэтым, хто плённа і самааддана працаваў у піянерскім лагэры, у час педагогічнай практыкі ў школе, каго па-сапраўднаму любілі дзеці і цягнуліся да іх усёй сваёй дзіцячай душой: С. Казейка, Г. Олісав, А. Самуйлава, А. Гаўрыленка, Г. Кавалеўская, Н. Грыда, Г. Якубель. І як было непрыемна і балюча такім людзям, калі яны, будучы лепшымі і па колькасці балаў, не мелі права выбраць для сябе месца пры размеркаванні. Навошта тады ўвогуле падлічваць гэтыя балы, каму яны патрэбны? Здарылася так, што добрыя школы заставаліся зусім не такім дзяўчатам...

Хопіла ў гэты дзень і слёз, і незадаволенасці. Напрыклад, такі штрых да карціны. Жанчына — студэнтка мае дзіця да трох гадоў, муж яе — студэнт гістарычнага

факультэта Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Я. Купалы. Яна размяркоўваецца ў Магілёўскую вобласць. Чаму ж не мае права на самастойную пошуку работы, калі ў яе такое становішча? І вось размеркаванне ў нас засталася ў мінулым. Што мы маем? Хто і дзе працуе? У Магілёве — толькі 1 чалавек, у вобласці — ні-

воднага. Многія добра ўладкаваліся ў Гродна. Вось адно вельмі засмучае. Здавалася б, школа ў абласным цэнтры: толькі працуе. Але праз некалькі месяцаў (я не буду называць прозвішчы) збегла са школьнага «пекла» у больш-менш спакойны дзіцячы садзік большасць выпускнікоў!

А аб чым гавораць тыя, хто працуе, аддаючы ўсе сілы вучням? Катастрафічна не хапае метадычнай падрыхтоўкі, як па літаратуры, так і па мове. Праўда, некаторыя настаўнікі-стажоры з удзячнасцю ўспамінаюць падрыхтоўку і школьных настаўнікаў, якія змаглі навучыць пісаць канспекты ўрокаў, правільна весці дакументацыю, умела працаваць з дзецьмі ў ролі і настаўніка-прадметніка, і класнага кіраўніка. На жаль, мае таварышы — былыя студэнты філфака — змаглі вызначыць і ска-

заць вялікае «дзякуй» за веды толькі Але Яўгенаўне Чайко, настаўніцы рускай мовы і літаратуры СШ № 23 г. Гродна, якая разам з тым чытала на 4 курсе метадыку выкладання рускай мовы на высокім узроўні.

Ці дапамагаюць канспекты лекцый, праслуханых ва ўніверсітэце, рыхтавацца да працоўнага школь-

нага дня? Кажуць, амаль што не, вельмі мала. Адрозніваецца праграма ў школе ад універсітэцкай. Толькі зараз, пасля заканчэння, мы адчулі, што літаратуры не ведаем наогул, мовы — таксама. Затое добра наведвалі медыцыну і фізічнае выхаванне, заўжды старанна рыхтаваліся да практычных па замежнай мове.

Цяжка працаваць першы год. Калі плюс да ўсяго прыбаўляецца класнае кіраўніцтва, ды і ў старэйшых класах...

І як вынік: увесь дзень і ноч у галаве — толькі школа, канспекты, класны журнал. Няма цікавасці да працы. Да працы, да якой няма належнай падрыхтоўкі ва ўніверсітэце. І нарэшце, жаданне працаваць у школе, быць настаўнікам наступова знікае...

Н. БЕДЗЬ.

СПЕЦВЫПУСК



лектыўнага рашэння актуальных экалагічных праблем і прафілактыкі іх абвастрання.

На жаль, у поўным аб'ёме матэрыял будзе дадзены толькі на I курсе фізічнага факультэта.

Сутыкненне, АБО НОВОШТА СТУДЭНТАМ НЕБІЯЛАГІЧНЫХ ФАКУЛЬТЭТАЎ ЭКАЛАГІЧНАЯ АДУКАЦЫЯ?

Гэтае пытанне мне неаднаразова прыходзілася чуць ад студэнтаў матэматычнага, фізічнага, гістарычнага і філалагічнага факультэтаў.

Дзяржкамітэтам па народнай адукацыі СССР перад ВНУ краіны пастаўлены задачы па ўдасканаленню адукацыі ў галіне аховы навакольнага асяроддзя і намечаны меры па далейшаму палепшэнню экалагічнай падрыхтоўкі.

на высокім узроўнем ведаў у галіне экалогіі? Ды не. Семінарскія заняткі на філалагічным факультэце паказалі абуральную экалагічную безадукацыйнасць студэнтаў, якія не наведвалі лекцыі.

С. МАГЛЫШ, дацэнт кафедры біяэхналогіі.

Давайце думаць аб жыцці!

Гродно — едва ли не единственный город в республике, берущий питьевую воду из реки. По санитарным нормам, станцию водозабора должна окружать охранная зона, 3 пояса.

Бацька-Нёман, ты моцны і магутны. Твае берагі спрадвеку насялялі белыя русіны — свабодныя, шчодрыя, добрыя людзі.

да захворанняў стагоддзя (інфаркту, злаякасных пухлін, СНІДу) прыбавіліся і хронічныя захворванні страўнікава-кішэчнага тракту, якія вылучаюцца з вялікай цяжкасцю.

Людзі, адумайцеся, калі вы хочаце застацца людзьмі. Што ж рэальнага зрабіць? Дзе ж шукаць выйсце? У масавым руху грамадскасці.

В. БАХАРАЎ, дацэнт кафедры біялогіі.

— Михаил Михайлович, будем открытены — производство, за которое вы отвечаете, оказалось на грани пропасты.

— Но можно же переориентироваться на более интенсивное производство растительных белков. Именно это предлагают экологи.

Объявлен

против Кому

рализм был весьма одноклким. Попытки ученых, знающих дело, много лет серьезно исследующих тему, не могли пробить «глухую оборону» ряда местных и центральных газет.

— К этому мы еще вернемся. Давайте начнем с главного. В разноеголосоцие выступлений против БВК можно выделить три ключевых вопроса: нужен ли нам вообще папирин, безопасно ли его производство для населения прилегающих к предприятиям жилых районов и, наконец, безвредны ли полученные с его помощью продукты!

— Этот довод кажется сильным лишь тем, кто не знаком с историей вопроса. Лет двадцать назад в Великобритании, Италии, Франции и других странах были разработаны проекты крупнотоннажных предприятий по выпуску микробиологического белка.

Мы тоже не рассматриваем БВК как альтернативу другим добавкам с высоким содержанием белка — папирин применяется прежде всего для создания полностью сбалансированного рациона.

— Что будет, если заводы все-таки решат перепрофилировать? — Если не найдем замены папирину, потребление свинины снизится на 10, мяса бройлеров — на 13, яиц — на 7 процентов.

компенсировать нехватку кормового белка, которая неизбежно возникает при перепрофилировании предприятий БВК, надо будет отвести под сою дополнительные 1.7 миллиона гектаров.

К слову, авторы некоторых публикаций спекулировали и на том что под заводы БВК отводятся плодородные земли.

— Подытожим: вы считаете, что Запад отказался от микробиологического белка, ориентируясь прежде всего на рыночную конъюнктуру, а не потому, что он вреден.

— Не худо бы вспомнить, что именно «усомнился» в ней. Достаточно напомнить публикацию «Комсомольской правды» под заголовком «Бомба почтовая Вильева».

— Пожинаем, что посеяли. Сколько глобальных, а на поверздорных и вредных проект было освящено именем науки сколько «карманных» исследований умело их «обосновывали».

— Не случайно. И, кстати, повильно сделали. Не буду говорить о целом ряде технических ошибок и просчетов руководителей завода, в результате которых з

КАРЫСНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ РАДИОМЕТРЫ

Конструкторы Белорусского производственного объединения «Экран» приступили к подготовке опытной партии бытовых дозиметров.

Высокое качество, надежность, технологические характеристики показали бета- и гамма-радиометры «Сосна», разрабатываемые авторским коллективом Института ядерной физики АН БССР, и гамма-радиометры, созданные в Институте прикладной физики БССР и Минском научно-исследовательском приборостроительном заводе.

СПЕЦВЫПУСК

чительно ухудшилась очистка стоков. Подчеркну главное — запрет касался гидролизного производства. Но «инициативная группа», возглавляемая почталыном, потребовала закрыть и другое производство — паприна, хотя к нему серьезных претензий не было.

— Но не будете же вы отрицать, что были и загрязнение воздуха белковой пылью, и вспышка аллергических заболеваний. Что, несмотря на требования потребителей, львиная доля паприна выпускается не в гранулированной форме, а в виде порошка.

ституту. Как будто через многолетние государственные испытания не прошли сотни тысяч тонн продукта. И вот пожалуйста — нужен новый «виток».

— Похоже, мы тоже сделали виток и вернулись к разговору о том, как ведется в прессе полемика по проблеме БВК...

— Poleмика предполагает определенный уровень компетентности и возможность высказаться обеим сторонам. Ни того ни другого нет в компании, которая развевталась по хорошо известному еще со времен средневековья

опасно. Читатели, наверно, помнят сенсацию о шукке, проглотившей и потом отрыгнувшей живую собаку, опубликованную серьезными газетами. Потом «утку» опровергли. Сенсация не так страшна хотя бы потому, что не очень правдоподобна. Думаю, только уж темный человек поверит в то, что белок так же ядовит, как и синильная кислота. Куда тревожнее то, что пресса охотно представляет свои страницы противникам БВК, а контраргументы ученых игнорируются.

— Древние в таких случаях сочали — ищи, кому выгодно...
— Совет хорош и вряд ли ус-

ПОГЛЯД НА ПРАБЛЕМУ
ЯШЧЭ РАЗ
ПРА ЛІЗІН

КАР.: — Ваш пункт гледжання наконт інтэр'ю, якое мы сёння прапаноўваем чытачу.

А. І. ВАСКАБОЕУ:
— Хачу адзначыць, што гэта першае выступленне ў цэнтральнай прэсе, аргументаванае на карысць развіцця біятэхналагічнай вытворчасці.

Справа ў тым, што да гэтага часу друкаваліся пераважна меркаванні тых, хто выступаў супраць біятэхналогіі. Але ў асноўным выступленні былі заснаваны на эмоцыях, не абаяраліся пры гэтым на пэўныя даследаванні. Ігнаравалася думка вучоных — спецыялістаў у гэтай галіне навукі.

Інтэр'ю цікавае тым, што тут кампетэнтна паказана неабгрунтаванасць шэрагу сцвярдзенняў супраць біятэхналагічнай вытворчасці, якія ў вялікай колькасці прапаноўвала чытачам, напрыклад, «Комсомольская правда».

Мае меркаванні па данаму пытанню, якія я прапаноўваю чытачам, падрыхтаваны яшчэ два гады назад. Прапанавалі іх «Гродзенскай правде», але артыкул не надрукавалі, нават не паведамлілі, па якой прычыне. А вось матэрыялаў, у якіх былі адны эмоцыі, — друкавалі шмат.

Такім чынам, многіх хвалюе сёння пытанне: быць ці не быць заводу ў Скідзелі? Хацелася б, каб людзі перш за ўсё звярталі ўвагу на наступнае. Пытанне моцна вырашыць толькі людзі кампетэнтныя, сапраўдныя прафесіяналы. Гэта — па-першае. Па-другое, калі мы гаворым аб лібэралізме, то трэба чуць два бакі. І, па-трэцяе, нельга рабіць сабе палітычны багаж, карыстаючыся непайнарманасцю асноўнай масы насельніцтва...

Некалькі слоў гісторыі. На падставе адпаведных пастановаў ад 1986 года было вырашана ў г. Скідзелі ў 28 кіламетрах ад Гродна будаваць біяхімічны завод па вытворчасці незаменнай амінакіслаты — лізіну.

У комплекснай праграме навукова-тэхнічнага прагрэсу краін — членаў СЭУ у якасці першачарговых задач біятэхналогіі вызначаны такія: стварэнне і шырокае народнагаспадарчае асваенне каштоўных кармавых дабавак і біялагічна-актыўных рэчываў (кармавога бялку, амінакіслот, фярментаў, вітамінаў, ветэрынарных прэпаратаў і г. д.) для павышэння прадукцыйнасці жывёлагадоўлі, новых метадаў біяінжынерыі для эфектыўнай прафілактыкі, дыягностыкі і тэрапіі асноўных захворванняў сельскагаспадарчых жывёлін.

Любы падручнік па біятэхналогіі падкрэслівае, што сучаснаму грамадству цяжка ўявіць сваё існаванне без шырокага выкарыстання прадуктаў, атрыманых з дапамогай мікраарганізмаў. Прамысловая мікрабіялогія — аснова нашай сучаснай біятэхналогіі. Вытворчасць незаменных амінакіслот, неабходных для збалансаванасці па амінакіслотнаму саставу дабавак, безумоўна, неабходная. Гаспадарчай практыкай даказана, што прымяненне лізіну ў жывёлагадоўлі дае вельмі высокі эканамічны эфект. Уясенне толькі адной тоны гэтай амінакіслаты ў зерневыя кармы (дэфіцытныя па яе колькасці) дазваляе зберагчы дзсяткі тон фуражу. Да будаўніцтва біяхімічнага завода па вытворчасці лізіну ў Скідзелі прыступілі, але пасля многіх публікацый у друку супраць выступіла шматлікая грамадскасць. Ніхто не хоча зразумець, што зыходнай сыравінай для вытворчасці лізіну з'яўляецца цукар, што мікраарганізм, якія сінтэзуюць лізін (брэві-бактэрыі) не патрабуюць, што вытворчасць кармавога канцэнтрату лізіна — гэта безадходная тэхналогія, што «прывязка» такіх заводаў да цукровых камбінатаў, па сутнасці, сядзейнічае перапрацоўцы іх прамстокаў і значна паліпшае экалагічныя абставіны. Прыходзіцца выступаць перад людзьмі, растлумачваць тэхналогію вытворчасці, даказаць, што ў развітых краінах Захаду лізін атрымліваюць у вялікіх аб'ёмах, нават у востраўнай Японіі вырабляецца ў год у 3 разы больш лізіна, чым у СССР.

Я чытаю ва ўніверсітэце курс «Асновы біятэхналогіі» і ведаю, як мы адстаем у гэтай галіне ад развітых прамысловых дзяржаў. Без біятэхналогіі, якая з'яўляецца альтэрнатывай хімічных вытворчасцей, ні ў сельскай гаспадарцы, ні ў медыцыне, ні ў экалогіі мы не выйдзем на сучасны ўзровень развіцця нашай краіны. Вельмі правільнае назіранне, што асноўная супярэчнасць сучаснага працэса дэмакратызацыі — супярэчнасць паміж масавасцю і кампетэнтнасцю. Чым складаней пытанне, тым вужэй кола людзей, здольных вынесці правільнае рашэнне, а, значыць, і менш маса-

васць. Таму трэба асцерагацца псеўдэдэмакратычнага прынцыпу, які спаведуе тэзіс, што калектыў заўжды мае рацыю. Менавіта таму неабходна прыслухоўвацца да меркаванняў спецыялістаў. Задумайцеся толькі, што піша «Гродзенская правда».

«Сёння вядома, што бялкова-вітамінны пыл, які будзе непазбежна знаходзіцца ў паветры, аднесены Міністэрствам аховы здароўя да таксічных такіх моцна-дзеючых ядаў, як пары ртуці, сінільная кіслата. І зноў жа, нельга выключыць магчымасць аварыйных выкідаў». Чаго тут больш: слухаў, падтасовак, запалохванняў, жудасных выдумак, класічнай «лысенкоўшчыны»? Гэта ж трэба дадумацца! Бялок і цягністы калій адно і тое ж. Тут і кроў застае ў жылах.

Да супрацоўнікаў жа біяфаку Гродзенскага ўніверсітэта імя Я. Купалы прымяняюцца метады бульварнага друку, затыканы ім роту. Вось другое выступленне ў «Гродзенскай правде» № 118 за 21 чэрвеня 1988 г., на гэты раз дырэктара Інстытута біяхіміі АН БССР акадэміка АН БССР Ю. М. Астроўскага: «Хачу выказаць сваё меркаванне аб будаўніцтве Скідзельскага біяхімічнага завода. Так, лізін патрэбен сельскай гаспадарцы, і завод апраўданы з пункту гледжання карыснасці справе. Але ёсць і іншы бок праблемы — гэта бактэрыяльная вытворчасць. Шкоднасць, звязаная з алергенай прыродай бактэрыяльных бялкоў, для чалавека несумненна».

Вось так. Раз гэта мікрабіялагічная вытворчасць, то і будаваць завод нельга. І няма справы да таго, што завод вырабляе не мікробную масу, а амінакіслату. Зноў жа, міфічныя пагрозы аб алергенах мікробных бялкоў, і няма ні слова аб сутнасці праблемы. А як быць з півам, кефірам, хлебам? Іх жа атрымліваюць з дапамогай мікраарганізмаў. І зноў скажэнне фактаў. Есць ПДК на бялкі. Але што здзіўляе — дык гэта манера вядзення дыскусій. Іншы бок проста абвінавачваюць у хабарніцтве. І гучыць заклік: «Не верце ім, людзі, іх купіў завод з вантрабамі» (а завод яшчэ на паперы). А тлумачальная работа біяфаку Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Я. Купалы — гэта скокі пад дудку Мінмедб'япрама — вось і ўся дыскусія. Аб якой тут цяпімасці да іншага пункту гледжання, умённі вясці спрэчку, добразвучлівасці да мелодыі, нарэшце, можа ісці гаворка. І ўнікае толькі адно пытанне: ці маю я, па разуменню людзей кампетэнтных, маральнае права, як ўніверсітэцкі выкладчык, удзельнічаць у адпаведных дыскусіях і займацца асветніцкай справай, ці, каб спадабацца Ю. М. Астроўскаму; крычаць, што дзясяненні мікрабіялогіі і біятэхналогіі прывядуць нас да пагібелі?

А. ВАСКАБОЕУ,
доктар біялагічных навук, прафесар.

«крестовый поход»

биотехнологии.
он выгоден?

На вопросы корреспондента ПВ отвечает зам. министра медицинской промышленности СССР М. СОБОЛЕВ

— Все мы, работающие в биотехнологии, отнюдь не идеализируем состояние отрасли. Но считаем — нужно не закрывать предприятия, а добиваться высокой экологической чистоты производства. Не стану перечислять, что было сделано в Киришах, Ангарске и на других заводах. Скажу о результате — за первое полугодие минувшего года в Киришах проведено более полутора тысяч анализов воздуха, но лишь в двух отмечено наличие белка, причем его концентрация в 10—100 раз ниже ПДК. А за второе полугодие в таком же количестве проб белок не обнаружен вообще.

— Член-корреспондент АН СССР А. Яблоков писал, что долго не мог понять уклончивую позицию медиков, пока не узнал, что в конце семидесятых годов Главмикробиопром выделил Институту питания АМН СССР 800 тысяч рублей на строительство лабораторного комплекса.

— И его сотрудники до сих пор расплачиваются «нужными» заключениями? Корректны ли такие заявления? Во-первых, никаких денег мы на строительство не давали — институт, кстати, и поныне размещается в старом здании. Во-вторых, уж кто-кто, а А. Яблоков — то знает, что в комплексных исследованиях микробиологического белка участвовали три десятка научных институтов.

Люди, несущие юридическую и моральную ответственность за безопасность использования паприна — ученые и практики, наконец, зарубежные покупатели, которые тоже испытывали БВК, единогласно подтверждают безопасность его производства и применения.

С удивлением читаю в прессе панегирик лидеру очередной «инициативной группы», который поехал в Новосибирск, чтобы организовать «новый виток» работы по БВК. Как будто проблему не изучали пятнадцать лет десятки ин-

сценарию «охоты за ведьмами». В ход шли любые домыслы и прямая дезинформация. О лясусах я уж и не говорю. Журнал «Советский Союз», к примеру, удивил зарубежных читателей «научным» откровением: «В Киришах делают белок из глицерина». Даже школьник, прилежно изучающий химию, не перепутает глицерин с парафинами.

Очередная сенсация — в центральной прессе появляется статья собкора, с удовлетворением отмечаящего, что борьба против строительства под Казанью завода кормового лизина развивается успешно. Автор цитирует доцента кафедры микробиологии Казанского университета: «Пыль белково-витаминных концентратов отнесена к первому классу опасности, то есть приравнена по токсичности к парам ртути, синильной кислоты и других ядов».

— Сильно сказано...
— Не думаю, что классы опасности перепутал микробиолог. Видимо, журналист неточно его понял. Но заметьте, он даже не задался вопросом, почему же миллион тонн такого страшного «яда», ежегодно скормливаемого животным, до сих пор не погубил всю живность в стране? Ну ладно, не хватает знаний, но элементарная логика должна же быть.

Но... слово сказано, читатели взбудоражены. Кто ж теперь станет слушать специалиста, если он попытается объяснить — да, БВК обладает определенной аллергической активностью. Как, впрочем, и другие продукты, содержащие белок, например, обычная пшеничная мука, соевый порошок. Однако далеко не у всех вызывает реакцию, на большинство людей паприна не оказывает никакого, в том числе и аллергического воздействия. Кому это интересно? Вот синильная кислота — это да!

— Так вы полагаете, что некоторые выступления против БВК вызваны просто стремлением к сенсации?
— Не исключаю. Но не это

тарел. Но сначала посмотрим, кому невыгодно сворачивание биотехнологической программы. Прежде всего каждому из нас — страна теряет продовольственные ресурсы, сдает завоеванные научно-технические позиции. Кстати, уникальное оборудование, специфичная технология практически исключают возможность репрофилировать предприятия. Невыгодно местным органам, которые лишаются ценного продукта, необходимого буквально в каждом регионе.

Требование «закрывать биотехнологию» напоминает хорошо известную историю, как мы «закрывали» кибернетику, генетику и многое другое. Кстати, для справки — люди, нагнетающие страсти вокруг БВК, по самым скромным подсчетам, уже нанесли ущерб как минимум на 150 миллионов рублей.

Теперь — кому выгодно? Безусловно, тем, кто стремится к популярности любой ценой, кого не смущает даже слава Герострата. Кроме того, некоторым недальновидным руководителям, которые ради ведомственных или местных интересов готовы поступиться общегосударственными. И, наконец, американскому, «соевому» лобби, которое четыре года назад вышло на советский рынок и теперь в связи со снижением цен на нефть и газ озабочено возможностью серьезной конкуренции со стороны производителей микробиологического белка.

— Вы считаете, что кампания против заводов БВК инспирирована?

— Не могу утверждать это определенно. Но ведь не секрет и то, что кое-кто на Западе сейчас с удовлетворением потирает руки, сжимающие «соевый» поводок. Не случайно же влиятельный американский сенатор, бывший вице-президент США Г. Хэмфри говорил: «Соя — новая форма власти, новая валюта, новая размерность языка нашей дипломатии». Когда я вижу, что объявлен «крестовый поход» против биотехнологии, я обязан спросить — кому он на руку? Как заместитель министра я должен анализировать факты во всей их взаимосвязи, здраво оценивать ситуацию и прогнозировать ход событий. Не имею права на логику репортера, который ставит в один ряд кормовой белок и синильную кислоту.

«Партийный вестник», № 11 [37], март — 90 (сокращенный вариант).

КАРЫСНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ

ДЛЯ БЕЛОРУССИИ

тельном институте. С их помощью можно оперативно и достоверно определять уровень поверхностного радиационного заражения.

В 1990 г. на предприятиях Минска и Гомеля планируется выпустить 15 тысяч приборов. Первые партии дозиметров будут бесплатно направлены в районы Гомельской и Могилевской областей. Примечательно, что вся продукция будет распространяться только в насе-

ленных пунктах республики.

В связи с осуществлением в Белорусской ССР мероприятий по ликвидации последствий аварии на Чернобыльской АЭС, Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) приняло решение о выделении республике 50 тыс. долларов для оказания срочной технической помощи.

На эти средства будут приобретены дозиметры и необходимое оборудование для

использования их в районах, загрязненных радиоактивными элементами. В перспективе агентство планирует начать осуществление долгосрочного проекта технической помощи, реализация которого позволит создать эффективную систему мониторинга за уровнем радиации на территории, подвергшейся радиационному загрязнению.

По материалам газеты «За передовую науку». 1989 г.

БЕЛАРУСКАЯ ДУМКА

Зараз часопісы вяртаюць спадчыну вялікіх рускіх філосафаў: У. Салаўёва, М. Бярдзяева, П. Фларэнскага, Г. Шпета ды іншых. З-за немагчымасці надрукаваць поўныя творы, часамі публікуюць урывкі, выбаркі з работ. Гэтыя публікацыі «размачніваюць» нашу свядомасць, зарыентаваную на дагматы, на «вечныя ісціны».

Пра беларусаў гавораць, што мы больш народ паэтаў, чымся філосафаў, ды і знятыя вечным адраджэннем, змаганнем за элементарныя правы, не так шмат мелі часу сягаць у метафізічныя глыбіні. Але гэта няпраўда, што «беларусы нікога не маюць». Літаб'яднанне «Наднёманскія галасы» пачынае шэраг публікацый «Беларуская думка», — пачынае менавіта з М. Багдановіча, бадай ці не цэнтральнае постаці ў нашай культуры, не толькі паэта, але і першага крытыка, таленавітага публіцыста. Большасць яго работ ёсць у Зборы твораў. Ды, раскіданыя па рэцэнзіях, нататках, думкі яго недаступныя нават філосагам. Таму погляды М. Багдановіча на культуру, адраджэнне ў выбарках прапаноўваем чытачу. Яны ў цяперашняй сітуацыі раставяць многія кропкі над «і».

М. Багдановіч — крытык, публіцыст

«...а гмах яе, калісіці распачаты, павінен быць збудаваны да канца».

Бяручыся за характарыстыку і апісанне беларускага нацыянальнага руху, вызначым перад усім суадносіны паміж ім і агульнаеўрапейскім прагрэсам. Асноўныя лініі гэтага апошняга выявіліся цвёрда і ясна: менавіта яны вядуць у бок усё большага і большага павелічэння драблення культур увагу і літаратур у прыватнасці. Каб пераканацца ў гэтым, дастаткова беглага агляда ланцуга найбольш значных і выразных фактаў з гісторыі еўрапейскіх культур.

Можна паказаць толькі... недарэчнасць тэрміна «культурны сепаратызм»...

Народная душа, раскрываючыся і шукаючы для таго адпаведных форм, выяўляецца ў паэзіі праз такое магутнае з'явішча, як уласна-творная мова, а ў песеннай паэзіі і праз нацыянальны склад вершаў, нацыянальны стыль яго.

Намагаючыся зрабіць нашу паэзію не толькі мовай, але і духам, і складам творчых шчыра беларускай, мы рабілі б цяжкую памылку, калі б кінулі тую вывучку, што нам давала святая (найчасцей еўрапейская) паэзія.

...наша пісьменнасць няразвітая і каравая, але вялікім пачуццём напоўнена ўсё яе цела, не на грашовых справах трымаецца яна і ніколі не пойдзе чысціць боты капіталу!

Бегла выбіраючы і сумуючы факты, паводле сваёй агульнапрызнаснасці спрэчкі непадлеглыя, мы ўплэніваемся, што беларуская культура ні не з'яўляецца проста варыянтам культуры вялікарускай. Наадварот, у сваім абліччы, перад намі знаходзяцца два самастойныя культурныя комплексы, з самага ж пачатку ростам і развіццём незалежны ад аднаго. Родныя між сабою і паводле бытавых першаасноў, і паводле ўздзеянняў, накіраваных з вонку, і паводле падзей далейшага гістарычнага развіцця, яны, натуральна, прыйшлі да далёка не адпаведных канчатковых вынікаў.

Справа ў тым, што ўжо к канцу XIII ст. (паводле аўтарытэтных сведчанняў праф. Карскага) беларуская народнасць выступае сфармаванаю ў сваіх асноўных рысах, апыраўшы ў гэтых адносінах народнасць вялікарускаю, якая, такім чынам, не магла ўздзейнічаць на працэс узнікнення яе.

Што да вялікарускага народу, то ход яго развіцця агульнавядомы. Асіміляваўшы масу фінскіх плямёнаў, засвоіўшы іх прыстасаваны да навакольных умоў бытавы ўклад і, значыць, адхіліўшыся ад спрадвечнага славянства як антрапалагічна, так і культурна, ён у дзевяцінае ўсяго перажыў эпоху

татаршчыны і апынуўся амаль абсалютна адрэзаным ад Заходняй Еўропы.

Беларускі ж народ, цалкам увайшоў у Літоўскае гасударства, развіваючыся, як і раней, на старым карані, вытвараючы такім парадкам культуру, незалежную ад культуры вялікарускай і з самага ж пачатку адрожняўшыся ад яе. Адным з бакоў гэтага развіцця быў узрост беларускай пісьменнасці, якая з таго часу пачаў становіцца на пэўны грунт.

Першае, што тут кідаецца ў вочы — гэта брак паэтычных твораў, усюды раджаючыхся толькі ў кашульцы роднага слова.

Але замацаванне і развіццё старых культурных асноў з'явілася ўсяго адным бокам у працэсе паступальнага руху беларускай нацыянальнасці. Можна быць, менш буйное значэнне мела збліжэнне з Заходняй Еўропай, з якой яна здаўна вяла ажыўленыя зносіны дзякуючы сувязям як геаграфічным, так і эканамічным. Гэтае збліжэнне тым больш варта адзначаць, што менавіта з гэтай пары ў выпрацоўцы беларускай культуры ўдзельнічае не толькі шэраг вёска, але і гандлёвы горад еўрапейскага тыпу, горад, арганізаваны на аснове магдэбургскага права. Ён зрабіў беларускую культуру больш маляўнічай, шматграннай, увёў яе ў ход Заходня-еўрапейскага жыцця і стаў, такім чынам, перадавым фарпастом Заходняй Еўропы на ўсходзе.

Аднак, наўслед за апісаным «залатым векам» у гісторыі беларускай культуры пачаўся перыяд упадка. Межавым каменем паміж ім і з'яўляецца дата знішчэння ў дзяржаўным абароце Вялікага княства Літоўскага карыстання беларускай мовай і замена гэтай апошняй польскаю.

Толькі асноўныя першапачатковыя элементы культуры (наштат мовы, звычай, і д. т. п.) утрымліваў ён (народ—Ю. П.) за сабою, а ўсё астатняе, само па сабе, гэтак бы мовіць «чыму» яго папярэдняга развіцця, было асімілявана, увабрана ў сабе польскаю культурай і з гэтых часоў фігуруе пад польскаю шыльдаю, будучы па сутнасці беларускім.

Некалькі падтрымлівала беларускую культуру ўніцкае святарства, бо вуня была распаўсюджана амаль выключна сярод простага народу і з'яўлялася ў краі як бы нацыянальнаю беларускаю рэлігіяй. Пачынаючы з канца XVIII стагоддзя ўніцкім святарствам на беларускай мове гаварыліся казані, выдаваліся рэлігійныя песняпенні і д. т. п. Апошняй праявай гэтай дзейнасці з'яўляецца выдадзены ў 1837 г. беларускі катэхізіс; праз два гады адбылося ўз'яднанне ўніятаў, катэхізіс спа-



лены, казань на беларускай мове забаронена.

...у 40-х гадах мінулага стагоддзя мы спатыкаемся з гняздом мерапрыемстваў, якімі імкнуліся дабіць беларускую культуру...

Міжволі пытаецца: хто ж больш зрабіў дзеля апалчвання беларусаў — паланізатары ці «русіфікатары»?

...падняцце ўзроўню беларускай народнай культуры — было магчыма адно пры наяўнасці шырокіх інтэлігентных сіл, але ў Беларусі культурны слой насельніцтва складаецца, па-першае, з чыноўніцкага балота, дзе задаюць тон агульнаімперскія адкіды, якія робяць сабе тут на нацыянальна-рэлігійным цкаванні кар'еры, па-другое, з польскіх нацыяналістаў, нарэшце, па-трэцяе, з габрэўскай буржуазіі.

Беларускай інтэлігенцыі не было, і яе неабходна было выпрацаваць. Гадавальнікам для яе і з'явілася «Наша ніва».

На наш погляд, усякі інтэлігент неабходна мусіць здавальняць наступнымі запатрабаваннямі: па-першае, ён павінен мець імкненне да ведаў, па-другое, ён павінен імкнуцца несці свае веды на карысць народу.

Так, напрыклад, мы семі падкрэсліваем, што гэтая формула пакаідае прафесара, служку інтэрэсаў буржуазіі, па-за інтэлігенцыяй, і ў той жа час можа ўключыць у яе, скажам, напайпісьменнага рабочага з адпаведнаю духоўнаю заваскай. Скажам больш, — менавіта ў гэтай рысе мы бачым найбольшую каштоўнасць прапанаванага намі азначэння.

Значыць, тыя слаі насельніцтва, якія пераважна вылучалі са свайго асяроддзя інтэлігенцыю, зараз яе не вылучаюць, або дакладней, вылучаюць у шмат меншай колькасці.

...гонар вылучэння са свайго асяроддзя інтэлігенцыі ніколі не быў замацаваны за нейкім класам, і спакваля перайходзіў ад аднаго да другога, няўхільна набліжаючыся да дэмакратычных слаёў насельніцтва.

Гэты сцяг ад дваранскае інтэлігенцыі перайшоў да інтэлігенцыі сярэдніх слаёў і, трэба меркаваць, будзе скоры аддадзены гэ-

...што такое той «народны дух»? На ім няма ні кляйма, ні пломбы, а таму пад яго пакрыццём, канечне, будучы занасіцца ў нашу пісьменнасць і наследаванні з вялікарускай ды ўкраінскай народнай паэзіі, пад уплыў каторых так лёгка падпасці, і ўласныя нікчэмныя выдумкі, і яшчэ шмат чаго.

...баронячы наш народ, мы павінны бараніць і нашу культуру. І што б там ні было, а гмах яе, калісіці распачаты, павінен быць збудаваны да канца.

...за восем-дзесяць год свайго праўдзівага існавання наша паэзія прайшла ўсе шляхі, а пачасці і сцэжкі, каторыя паэзія еўрапейская пратаптывала болей ста год.

Беларускіх вершаў у нас яшчэ не было — былі толькі вершы, пісанія беларускай мовай.

М. БАГДАНОВІЧ.

таю апошняю ў рукі з'яўленае ёй на змену інтэлігенцыі працоўнае, г. з. сялянскае і рабочае.

Заслугі папярэдніх пакаленняў рускае інтэлігенцыі вялікія і неаспрэчныя. Аднак варта прызнаць, што імкненне несці свае веды на карысць народу было здзейснена ёю далёка не ў той ступені, якой вымагала яе маральнае стварэнне.

Новы слой інтэлігенцыі, які адкладаецца на нашых вачох, мае абсалютна іншую афарбоўку. Ён утварыўся з элементаў, праўда, менш складаных, і менш культурных, але затое больш дэлавых, больш здаровых і працаздольных.

...нацыянальны рух — вынік творчасці народнае інтэлігенцыі, народжанае пасля 1905 года; менавіта ў гэты час пачалося, ці прынамсі набывае асаблівую шыршыню, адраджэнне... народнасцей...

Глыбока дэмакратычным з'яўляецца і беларускі рух. Створаная ім літаратура не толькі ідзе амаль выключна ў народ, але і ў значнай ступені з'яўляецца прадуктам дзейнасці самога народа ці, дакладней, узнікла ў яго нетрах інтэлігенцыі. Такага ж складу інтэлігенцыя адыгрывае адметную ролю і ў літоўскай і ў украінскай нацыянальным адраджэнні.

Яна ж канчаткова замацавала і дэмакратычнае аблічча яго ідэалогіі. Беларускі народ (як яго інтэлігенцыя) цалкам належыць да працоўных класаў насельніцтва. Таму абарона і падкрэсліванне нацыянальных правоў беларускага народа ёсць абарона і падкрэсліванне правоў працоўнага слою краі. Паняцце «нацыя» і «дэмакратыя» ў дадзеным выпадку дакладна супадаюць. Гэта пазбавіла беларускі рух ад паталагічных бакоў гэтак нярэдка ў нацыяналізме шматкласавых народаў. Абараняючы інтарэсы свайго народу і кладучы ў аснову гэтае дзейнасці наяўнасць самастойнае беларускае нацыянальнасці і беларускай культуры, беларуская інтэлігенцыя ніколі не ўпадала ў шавінізм, не імкнулася да ўмалення правоў суседніх нацыянальнасцей на ўсю паўнату самастойнага культурнага развіцця. У прыватнасці, яна вітае рост як вялікарускае, так і польскае культуры ў краі, дабіваючыся толькі таго, каб гэты рост не меў сабе за аснову дэнацыяналізацыю беларускага народу.

Нацыянальны дамаганні беларускага руху элементарныя і невялікія, далей аўтаноміі Беларусі яны не ішлі, ды і гэтак апошняе патрабаванне ніколі з настойлівасцю не вылучалася. Улаўненне беларусаў ва ўсякага рода «ізмах» з'яўляецца заробкам...

Перад усім, вельмі спрэчным уяўляецца мне сцверджанне...што спробы падняць беларусаў на ўзровень самастойнае нацыі аказаліся няўдалымі. Дакладней адваротнае: яны былі надта ўдалыя: нягледзячы на адміністрацыйныя проследы, цкаванне з боку рускіх і польскіх шавіністаў і да таго падобныя ўмовы.

Што да практычных планеў... то ў іх вельмі дзіўная адна акаліч-

насць: калі паланізацыя патрэбная для беларускага народа, то чаму... толькі для беларусаў-католікаў, а не для ўсяго беларускага народа цалкам? І, наадварот, калі яму неабходна русіфікацыя, то чаму яна непажадана сярод беларусаў, якія прытрымліваюцца каталіцтва? Бо ж розніца ў веравызнаннях не расколвае беларускі народ на дзве непадобныя паводле культуры велічыні. Бо ў беларуса, а ці ён католік ці праваслаўны, адзін і той жа псіхічны тып, мова, бытавы ўклад.

...напрыклад, у Віленскім, Лідскім і Ашмянскім уездах Віленскае губерніі колькасць палкаў паказана ад 50 да 100%, у Дзісенскім, Вілейскім і Свенцкім — ад 30 да 50%, у Мінскім — таксама, у Дрысенскім (Віцебская губ.) — ад 20 да 30% і г. д. Складаецца ўражанне, што гэта польскі край толькі памылкова названы Беларуссю. А між іншым, тут жыве суцэльнае беларускае (калінекалі літоўскае) насельніцтва, палкі ёсць адно ў гарадох ды ў польскіх маёнтках; нарэшце да палкаў з вялікаю нацыянальнасцю можна было б аднесці і гэтак званую «засцянковую шляхту», ды і толькі.

Пры навучанні па-вялікаруску з ужытку беларускага дзіцяці выкрэсліваецца многа своеасаблівых, чыста беларускіх слоў, вобразаў, зваротаў і, значыць, усе звязаныя з імі жывыя, ясныя і звыклыя ўяўленні і перажыванні.

...Феадосія...

Насельніцтва тут у нацыянальных адносінах вельмі прэстае, рознапляменнае, і ў яго ўсяго адна агульная глеба — руская. Сотню гадоў сюды ўкараняюць рускую мову школа, кніга, газета, дзяржаўныя і грамадскія ўстановы... І ўкараняюць не марна — руская мова тут зрабілася агульнаўжывальнаю. Але вось колькі фраз, чутых мною ад асоб, прыналежных да інтэлігентных слаёў грамадства: «Знаецеся вы на греческай літэратуры?», «Я скучаю за ім (по нем)», «Я гаворю за мои туфли», «Я хворая на чахотку», «У меня пара курей» і г. д. Маё «і г. д.» павінна хаваць сабою мноства ўсялякіх недарэчнасцей і — зтымалагічных і сінтаксічных і слоўных, якімі густа насычана мясцовае маўленне. Гэта плата за асіміляцыю, за страту свае нацыянальнасці. Мяркуюцца, што ўзамен будзе дадзена руская мова. У сапраўднасці можна атрымаць толькі агідны жаргон, які можа быць базісам для чаго заўгодна, але не для культурнага будаўніцтва, не для росту духоўных каштоўнасцей.

Выбаркі з работ МАКСИМА БАГДАНОВІЧА падрыхтаваў і скампанаваў ЮРАСЬ ПАЦЮПА.

Папраўка

У мінулым нумары газеты па віне рэдакцыі дапушчана памылка. У заметцы А. Іванова «Выпускам добрых інжынераў» чытайце: «Толькі за апошнія чатыры гады сіламі нашых супрацоўнікаў выкананы дагаворныя работы з агульнай сумай засваення больш 1 мільёна рублёў...».



Наш адрас:
230023, г. Гродна,
вул. Ажэшкі, 22, п.якой 404,
тэл. 44-80-70

Газета выходзіць
штотыдніва

Гродзенская абласная
ўзбудыненая друкарня
вул. Паліграфістаў, 4.

Тыраж 2000 экз.
Зак. 3238. АИ 05126.

Рэдактар
Л. С. ЗАСЕЛЬСКАЯ.